

## AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, FEBRUARY 11, 1938

LETO XLI. — VOL. XLI.

NO. 35

Prodajalki oblek na debelo so sleparili vlado  
pri tem pa tudi prodajalce na drobno

New York, 10. februarja. Mestna vlada v New Yorku je prišla na sled ogromni slepariji, katere so se posluževale razne židovske trdnice, ki prodajajo židovske obleke na debelo manjšim trgovcem.

Ti trgovci niso samo sami prodajali obleke na drobno in s tem uničevali male trgovce, pač pa niso pri taki prodaji blaga na drobno zahtevali prodajnega davka, radi česar so lahko ceneje prodajali in ubijali male trgovce.

Med tednom so izdelovalnice ženskih oblek prodajale malim trgovcem obleke na debelo, koncem tedna pa, zlasti ob sobotah, li.

ko mali trgovci niso pošiljali naročil, se tovarne same prodajale obleke na drobno.

Na sled temu so prišle mestne oblasti, ki so čutile, da prihaja mnogo manj denarja za prodajni davek. Tekom mesecev so tovarne osleparile mesto New York za en milijon dolarjev na prodajnem davku.

Vse te kompanije so bile sedaj obtožene, da se bodo morale zagovarjati na sodniji, poleg tega, da bodo prisiljene plačati več milijonov zaostalega prodajnega davka, globe, obresti in drugih kazni. Mali trgovci so se oddahnili, zlasti ob sobotah, li.

## Sovjeti so vohunili v Ameriki za vojno

Washington, — Carlo Tresca, znani newyorški radikalec in vodja laškega anti-fašističnega gibanja v Ameriki, je te dni pomčnemu pravdniku v New Yorku razodel, da so sovjetske oblasti "izvabile ali ugrabile" neko Juliet Stuart Poyntz.

Ta ženska je bila dolgo vrsto let voditeljica komunističnega gibanja v Zedinjenih državah, toda ker se je sprla s svojimi tovariši in "ker ji je bilo preveč znanega," so jo sovjeti zvalili v Rusijo, kjer je neznano kam zginila.

Tresca je izjavil, da je pripravljen pričati pred zvezno veliko poroto, rekoč, da je zginutje Miss Poyntz v zvezi z Robinsom slučajem. Robinson je bil prijet v Moskvi, češ, da je vohunil proti sovjetom.

Miss Poyntz je zginila tekem meseca junija, 1937, toda se za to ni vedelo, dokler ni pred kratkim njen odvjetnik sporočil policiji, da naj jo poišče. Newyorška policija se je tozadevno potrudila, toda brez uspeha.

Omenjena ženska je bila dolgo vrsto let poznana kot ena izmed desetih najbolj proslulih komunistov v Ameriki. Mnogokrat je potovala iz New Yorka v Moskvo in njej so zaupali najbolj važne strankine zadeve.

Omenjeni Tresca sedaj trdi, da se je Miss Poyntz sprla s komunisti v letu 1934 in da je bila lansko leto izvaljena iz New Yorka v Moskvo, po nekem komunistu, ki je član tajne sovjetske policije, katerega so nalašč poslali v Ameriko, da odpelje Miss Poyntz.

Tresca je izjavil, da ima priče, ki so videli Miss Poyntz v družbi omenjenega tajnega agenta ruske vlade nekako ob času, ko je zginila.

"Ako bi kdo mogel izvabiti Miss Poyntz v Rusijo," je rekel Tresca, "je bil dotični vohun, ki je žensko pred mnogimi leti spreobrnil k komunizmu, katerega je pa pozneje opustila."

Tresca je nadaljeval: "Nekaj tednov prej, predno je Miss Poyntz izstopila iz komunistične stranke, mi je pripovedovala, da se ne strinja z ukrepi Stalina, ruskega diktatorja in da se bo torej umaknila iz stranke."

"S tem se je silno zamerila komunistom. Postala je 'zaznamovana.' Prepričan sem, da je bila posvečena smrti, kot je bil umrjen Joseph Reiss, bivši prvi prijatelj Stalina, ki je pa zadnje čase protestiral proti njemu. Posledica je bila, da so ga našli ubitega v njegovem hotelu v Švici."

"Miss Poyntz je bilo preveč komunističnih tajnosti znanih, zlasti tajnosti, v katerih so se gibali v Ameriki. Ponavljam:

Miss Poyntz je vedela preveč in komunisti v Moskvi so postali nemirni.

"Enako je bilo z ameriškim državljanom Robinsonom, katerega so v Moskvi zaprli kot vohuna. Rusko časopisje je tedaj in še danes blufa. Poslali so v Ameriko vesti, da se nahaja na obrežju Pacifika nešteto japonskih in nemških ogleduhov. En tak ogleduh je bil tudi omenjeni Robinson.

"Namen teh sovjetskih laži je bil ustvariti nemire v Ameriki. Ti nemiri bi znali povzročiti končno vojno z Japonsko. Rusija bi se s tem otresla nevarnega nasprotnika in sama nastopila proti Japoncem v Aziji."

"Stalin pa je s tem zasledoval še druge cilje: politika Zed. držav bi napram njemu postala ugodna in Trockisti, ali nasprotniki Stalina bi postali predmet sovraštva in preganjanja v Ameriki."

"Končno se je vsa zadeva zdelala za Miss Poyntz preveč revolucionarna. Prenehala je biti članica komunistične stranke, in ker so se oblastniki v Moskvi bali, da ji je preveč znanega in so se ob enem začeli tresti, da bo vlada Zed. držav radi njih intrig ostro proti njim nastopila, so izvalili Miss Poyntz v Rusijo in njena usoda danes ni znana. Najbrž se nahaja med žrtvami Stalina-ve diktature."

Roosevelt zahteva nadaljne milijone za  
relifna dela. Gradnja novih javnih cest

Washington, 10. februarja. Na pobudo predsednika Roosevelt se je kongres pripravil, da poišče nadaljne tisoče milijonov dolarjev za javna dela. To bodo dela trajne vrednosti, ki se bodo končno tudi izplačala.

V petek pošlje predsednik kongresu izredno poslanico, v kateri bo zahteval najprvo \$250,000,000 za WPA dela. Ta denar se bo potrošil poleg že dosedaj odobrenih svot do 30. junija.

Nadaljna svota \$250,000,000 bo razdeljena za javna dela zlasti v večjih mestih, kjer so bili delavci najbolj prizadeti, ko so skoro vse industrije prenehale z delom.

Do konca junija bo imela vlada na razpolago skoro \$500,000,000 za javna dela.

Toda to še ni nič v primeri z ogromnimi novimi načrti, katere pripravlja Roosevelt. V kratkem bo odoben projekt, glasom katerega se zgradi preko Amerike deset novih najmodernejših cest, ki bodo veljale osem tisoč milijonov dolarjev.

Tri milijone delavcev bo več let zaposlenih pri tem. Pota se bodo končno sama izplačala, ker bo vlada računala male pristojbine onim, ki jih rabijo. Pričakuje se, da se z delom prične že drugo leto. Kongres bo takoj odobril 2 milijardi za začetek.

## Prepovedan asessment

Columbus, Ohio, 10. februarja. Joseph Ferguson, generalni avditor države Ohio je prepovedal vsem onim, ki so na relifu, da niso smejjo plačevati svojih asessmentov ali drugih pristojbin organizaciji, ki je znana pod imenom Workers Alliance. To se je dogajalo sedaj, ko je C. I. O. unija protestirala pri Fergusonu radi te odredbe. Povelje se glasi: Nobena oseba, ki je na relifu, ne sme plačevati asementa ali članarine takim organizacijam kot so Workers Alliance ali slične organizacije. Država bo dajala denar relifarjem samo za hrano in obleko, ne da bi s tem denarjem plačevali agitatorje ali propagandne organizacije. Enaka odredba je bila izdana tudi v državi New York. V bodoče država Ohio ne bo plačala relifu nobenemu članu Workers Alliance, ako slednji plačuje dotični organizaciji asessment. V mnogih krajih se trdi, da je Workers Alliance komunistična organizacija. Na državo bodo poslali nadaljni protesti.

## Kvartet bo pel

Na proslavi društva Ribnica v nedeljo ne bo pel "mladinski kvartet" pod vodstvom S. Seme, pač pa kvartet mladih fantov in sicer: Frank Kurnet, Frank Hochevar, Albin Modic in Joe Milavec. Da zna-je ti fantje zapeti, lahko veste. Slišali ste jih že mnogo-krat na radiu.

## Listnica uredništva

F. K. Nobena postava ne prepušča društvom nositi uni-forme, sablje, puške in enako orožje pri javnih nastopih.

## Odlično priznanje "Ameriški Domovini"

Uredništvo "Ameriške Domovine" je te dni dobilo od glavne predsednice Slovenske Zveze, Mrs. Marie Prislund, sledeče značilno pismo:

"Ameriška Domovina, Cleveland, O. Cenjeni: Prav lepa hvala za krasne in iskrene besede v Vašem vzpodbudnem uredniškem članku, ki ste ga nedavno poklonili v počast in reklamo Slovenske Zveze.

"Tudi od naše strani naj pride priznanje za Vas in Vašo tiskarno, ki že precej let tiska in razpošilja uradno glasilo naše organizacije 'Zarje.' Glavni odbor je nad vse zadovoljen z Vašo postrežbo in Vam je hvaležen za mnoge izredne naklonjenosti in posebno postrežljivost, ki je urednici Zarje v Vaši tiskarni na razpolago, dasi vse to ni v naši pogodbi vključeno.

"Bodite uverjeni, da Vašo prijaznost visoko cenimo in prepričana sem, da bodo zlasti podružnice, katere Vaš cenjeni list doseže, znale upoštevati Vaše prijateljstvo in bodo ob priliki pokazale svoje priznanje napram listu in tiskarni. Z najlepšimi pozdravi — Marie Prislund, pred sednica."

## Neurje na Pacifiku

San Francisco, 10. februarja. Od Pacifika sem je pridivljalo silno neurje nad obrežna mesta. Mnogo hiš v kakih desetih mestih je bilo porušeni po orkanu, ki je divjal 80 milj na uro. Milijone škode je bilo povzročeno. Hiše so se rušile, mogočna drevesa so bila izravana s koreninami vred, stotine družin je moralo bežati na prosto, brzojavne in druge žice so poškodovane. Neurju je sledilo močno deževje, ki je povzročilo nadaljno škodo. Zlasti so prizadeta polja in nasadi ob obrežju Californije, kajti katastrofa je prišla ravno ob času, ko je treba pridelke pospravljati. Do 500 oseb je bilo ranjenih v neurju.

## Ameriška mornarica

Clevelandski rekrutni distrikt bo sprejel tekem meseca februarja 32 mladih fantov, v starosti od 17 do 25 let za službo pri vojni mornarici. Vsi oni, ki bodo potrjeni, bodo poslani na večbališče v Great Lakes, Illinois. Tam se bodo večbali tekem 12 tednov, nakar jim bo dovoljeno, da gredo za več tednov domov, predno bodo prideli posameznim bojnim ladjam. Ker gradijo Zed. države več novih bojnih ladij, se nudi mornarjem prilika za napredovanje v službi, stalna kariera, dobra bodočnost in finančna varnost. Nadaljna pojasnila dobite pri W. L. Shea, Chief Torpedoman, staro pošto poslopje, Cleveland, O.

## Dobro in poceni!

Naše gospodinjice opozarjamo na današnji oglas Anton Tanko, 6123 Glass Ave. Kupile boste lahko dobro blago po jako nizkih cenah.

## Slovenski radio program

Slovenski radio program v nedeljo bo jako zanimiv. Poleg rednega orkestra in pevcev nastopi tudi priljubljeni duet iz Loraina. Nastopile bodo tudi Miss Mayme Perušek, Mrs. Angela Tomšič in Mrs. Jennie Černe, ki bodo zapele: 1. Glas ljubezni, 2. Upanja žar, 3. Prišla bo pomlad in 4. Rožmarin. Ko so omenjene prvi nastopile so vzbudile nenavadno pozornost ne samo med slovenskimi poslušalci, pač pa tudi med Amerikanci. Poslušajte torej v nedeljo ta izredno lepi radio program, ki se bo oddajal v nedeljo 13. februarja ob 1:00 do 1:30 popoldne na postaji WGAR. Program je pod vodstvom dr. James Mallaja.

## Prodajal ženo

Pred sodnikom Hullom se mora zagovarjati 32-letni Clarence Evans, ki je obtožen, da je prodajal svojo ženo v nemoralne svrhe, da je dobil denar. Evans je brez dela. Sodniku Hullu je Evans povedal, da je bil prisiljen k temu, ker ni imel denarja, toda sodnik mu je zabrusil, da on sploh ni vreden denarja, ker tako nizkotnega lopova še ni imel pred seboj.

## Samo 12 ropov

V noči med sredo in četrtkom je bilo policiji v Clevelandu naznanjenih "samo" dvanajst roparskih napadov. Koliko jih pa ni bilo naznanjenih, se ne ve. Pri vseh dvanajstih roparskih napadih roparji niso dobili niti \$100.00. Policija dela, kolikor more, toda jo je premalo in je skoro videti, da je roparjev več.

## Zadušnica

V ponedeljek 14. februarja se bo ob 8. uri jutraj brala sv. maša v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. za pokojno Louise Mandel. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabljeni.

Kralj Karol se proglasil  
diktatorjem

Bukarest, 11. februarja. Rumunski kralj Karol se je proglasil za diktatorja dežele, nadalje je proglasil obsedeno stanje v kraljevini in izročil oblast kraljevi armadi. Sedanji ministerstvo je predsednik Goga je resigniral. Na njegovo mesto je kralj imenoval za vodjo vlade dr. Mirone Cristeau, ki je patriarh ortodoksne cerkve. V novem ministertvu je tudi sedem bivših ministrskih predsednikov. Imenovanih je 66 novih prefektov v raznih provincah. Vsi prefekti so višji vojaški častniki. Civilne oblasti se morajo ravnati po odredbah vojaštva. Kralj Karol je sinoči izjavil, da je skušal osem let vladati potom zastopnikov političnih strank, toda nemiri in nezadovoljstvo je bilo vedno večje. Prisiljen je bil torej sam prevzeti vladno in skrbeti za blagostanje naroda. Odstopili ministrski predsednik Goga, ki je začel preganjati žide, ki so izkoriščali Romunske, je podal izjavo, katere začetek se glasi: "Izrael, zmagal si!"

## Veselica čitalnice

S. N. Čitalnica priredi v soboto večer v dvorani št. 1, Slov. Nar. Dom na St. Clair Ave., prav prijetno domačo veselico, z izborno godbo, izvrstnim prigrizkom in dobro pijačo. Mnogo lepe zabave bo na razpolago. Vstopnina je prosta. Vsi prijatelji Čitalnice so prijazno vabljeni in so dobrodošli.

## Hčerka dospela

Vile rojenice so prinesle družini Mr. in Mrs. Joe Suštarski, 18301 Neff Rd zalo hčerko De-mašo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. za pokojno Louise Mandel. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabljeni. Iskrene čestitke družini!

## Lojalisti so zagnali nacionaliste nazaj

Hendaye, Francija, 10. februarja. Potem ko so nacionalisti generala Franca napredovali proti španski vladni armadi tekom zadnjih štirih dni, so bili včeraj nacionalisti zopet vrženi nazaj, ko je vladna armada enkrat začela z ofenzivo. — Iz Londona se poroča, da je angleška vlada na delu, da prepriča Mussolinija, da zmaga vladne armade v Španiji ne pomeni zmage boljševizma. Boljševiki ne morejo priti do kontrole v Španiji. Anglija želi tozadevno Mussolinija prepričati, da slednji umakne svojo armado iz Španije in s tem pospeši konec civilne vojne.

## Belle in Plut

Tekom proslave 25-letnice društva Ribnica št. 12 S. D. Z. v nedeljo v Slov. Nar. Domu nastopita tudi priljubljena naša blagoslovna pevca Mr. Louis Belle in Mr. Frank Plut in bosta gotovo odnesla obilen aplavz. Omenimo naj še, da nikomur ne bo treba hoditi domov na večerjo, ker bodo Ribničani servirali okusno jed okoli 6:30 zvečer za borih 25 centov in boste prav zadovoljni.

## Mrs. Oražem bolna

Pred več dnevi je nevarno zbolela Mrs. Frances Oražem, 6326 Carl Ave. Ze od zadnjega tedna se nahaja v bolniški postelji pod zdravniškim nadzorstvom. Blagi in za narod tako požitnovalni ženi iskreno želimo, da se ji vrne ljubo zdravje v kratkem.

## Pevski zbor "Cvet"

Pevski zbor "Cvet" priredi igro in "Valentine" ples v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave. v soboto večer. Prijatelji dobre zabave so dobrodošli. Vsi bodo izborno postreženi. Pridite.

## Nova relifna postava

V poslanski zbornici državne postavodaje je bil vložen včeraj nov predlog glede relifa v državi Ohio. Predlog namerava nadomestiti relifno postavo, katero je zadnji teden vetiral gov. Davey, in ki je določala, da oni, ki niso državljanji ali ki celo prvega papirja nimajo, ne morejo postati deležni relifne podpore. Predlog za novo postavo pravi, da morajo ljudje na relifu vsake tri mesece podati zapriseženo finančno poročilo o svojem položaju, da morajo sami prihajati v relifni urad po čeke. Relif pa bodo dobili tudi oni, ki nimajo prvega papirja. Izključeni od relifa so le ljudje, ki so prišli nepostavnim potom v deželo. V poslanski zbornici je bil tudi vložen predlog, ki razteza ugodnosti Whitemore postavde do 10. decembra, 1938.

## Trgovina v Barbertonu

Naše naročnike in čitatelje v Barbertonu, Ohio, opozarjamo na otvoritev nove slovenske trgovine z mesom in grocerijo, katere otvorita v soboto 12. februarja Mihael Lah Jr. in E. Skully. Trgovina se nahaja na 908 West Tuscarawas Ave. Na dan otvoritve bo podarjenih 12 košaric grocerije zastoj. Mladi Mr. Lah je bivši naš tiskarski uslužbenec, E. Skully pa sin naših dolgoletnih naročnikov. Obema želimo mnogo uspeha v trgovskem podjetju.

## Naše vdove

V soboto večer bodo naše slovenske vdove priredile pravo predpustno veselico v Knausovi dvorani. Zlasti postrežba bo izvrstna, tako da bo gotovo vsak zadovoljen. Potica, pečenka, krofi in vse druge dobrote, zraven pa res dobro domače vino ali pivo in vse druge pristne pijače. Pridite vsi vdovci in fantje, vdove, pa tudi zakonski pari, za vse bo prostora in zabave. Tudi Ribničani so prijazno vabljeni. Dobra godba bo ugajala vsem. Na svidenje pri naših vdovah v soboto 12. febr. v Knausovi dvorani.

## Podružnica št. 14 SZZ

Vse članice podružnice št. 14 S. Z. Z. se opozarja, da se udeležijo prijateljskega obiska ob priliki proslave podružnice št. 6 v Barbertonu, Ohio, v soboto večer. Katera se hoče udeležiti obiska, je prošena, da pride najkasneje v soboto večer ob 6. uri na E. 200th St., pred Zdešarjevo trgovino, kjer bo čakal bus, ki odpelje točno ob 6. uri. Želi se polnoštevilne udeležbe.

Banditi vznemirjajo vso  
severno Kitajsko

Šangaj, 10. februarja. Po vsej severni Kitajski so se pojavile kitajske čete, ki delajo japonski armadi silne preglavice. Japonska je preselila večji del svoje severne armade v centralno Kitajsko, kjer namerava zasedati važno Lunhai železnico. Komaj po-ženejo Japonci kitajske uradnike iz mesta, pa je okolica preplavaljena z banditi, ki požigajo, ropajo in morijo po deželi. Ker se znajo spretno umikati jim je težko priti do živega. Poroča se, da so razmere postale neznosne za kmete, ki niso zapustili svoje zemlje, ko so prišli Japonci. Japonski uradni viri poročajo, da se klati po deželi tisoče boljševičkih agitatorjev, ki povzročajo največjo anarhijo in pozivljejo ljudi na punt. Japonske čete so tekom zadnjega tedna pobile do 20,000 teh banditov, toda dežela je še vedno preplavaljena z njimi. Iz sovjetske Rusije dobivajo potrebno streljivo in orožje. Drugi viri zopet poročajo, da je nastal spor med Kitajci radi komunistov. Zmernejši elementi so se obrnili do Anglije, da posreduje z Japonci za konec vojne in za uničenje komunistov, ki so pravi povzročitelji vojnega stanja na Kitajskem.

## Lep dobiček

The Cleveland Electric Illuminating Co., kompanija, ki prodaja Clevelandu in okolici elektriko, je lansko leto naredila \$28, 252,856 čistega dobička ali za skoro 5 odstotkov več kot leto prej. Čudno je, da privatna družba lahko dela take dobičke, mestna elektrarna pa nikamor ne more naprej. So pač eksperimenti pri privatni družbi, pri mestni elektrarni morajo biti pa politiki, ki vodijo vso stvar.

## Prizna krivdo, oprostjen

Louis Oslansky, 2820 E. 120th St., je priznal pred mestnim sodnikom Lewis Druckerjem, da je prodajal premog pod težo. Pri eni toni ga je manjkalo 130 funtov, toda račun je za celo tono. Sodnik Drucker je trgovca kaznoval na \$25.00, potem mu pa kaznen odpustil. . . Zakaj, nam ni znano!

## Društvo Napredek

Društvo "Napredek" št. 132 J. S. K. J. ima nocoj večer, 11. februarja svojo Valentine party v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Začetek ob 7:30 zvečer. Bo prav prijetna in domača zabava. Prijazno so vabljeni mladi in stari.



## "AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

## NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00. Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00. Za Evropo, celo leto: \$7.00. Posamezna številka, 3c.

## SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year. U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months. Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months. European subscription, \$7.00 per year. Single copies, 3c.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

No. 35, Fri., Feb. 11, 1938

## Ker niso državljani, ne delajo

Pretekli teden se je zgledalo v uradu "Ameriške Domovine" najmanj 500 rojakov, ki so nas vpraševali, kako bi prišli do prvega državlanskega papirja. V tovarni, kjer so delali, so jih vprašali za ameriške državljanske pravice. Imeli niso ničesar pokazati. Delovodje so tem ljudem povedali, da ne morejo delati več, dokler ne postanejo ameriški državljani.

To je žalostna zgodba za naše ljudi, žalostna tem bolj, ker so ljudje sami krivi, da zaidejo v tako nesrečen položaj. Poroča se nam, da je n. pr. Fisher Body tovarna od slovila 800 ljudi od dela, toda samo take, ki niso državljani. Enako postopajo tudi druge tovarne.

Je že res, da je tudi mnogo ljudi, ki so ameriški državljani, brez dela in zaslužka. Krive so napačne ekonomske razmere. Toda ameriške industrije so zadnje čase začele odslavljanje v prvi vrsti take ljudi, ki nimajo državlanskih papirjev. Tako so nam pripovedovali ljudje, ki so prišli v naš urad s prošnjo, da jim pomagamo.

Izmed vseh slovenskih časopisov v Zedinjenih državah je "Ameriška Domovina" tekem zadnjih trideset let prosila in nagovarjala rojake, da postanejo ameriški državljani. Oh, koliko tisoč ljudi se nam je smejala, pokazalo bankovec in govorilo: Tu, vidite, je moj ameriški državljanski papir.

Toda danes ni niti bankovca, niti papirja, pač pa težka skrb za bodočnost. In pri tem dobimo ljudi, ki so med nami trideset ali več let, pa se niso nikdar pobrigali, da bi Ameriki se vsaj toliko oddolžili in začeli z njo misliti s tem, da se zanimajo za vladno, da postanejo državljani in so-odločujoče pri usodi naroda. Smejali so se vsem, ki so jih prosili, da postanejo ameriški državljani.

V Clevelandu imamo nekako 25,000 naših ljudi, ki so državljani, čoda prav lahko rečemo, da jih je še 20,000, ki imajo samo prvi papir ali pa nobenega papirja. To je žalostna zgodba nezavednosti, brezbrčnosti in nepoznanja razmer. Taki ljudje tudi ne čitajo knjig, ne časopisov, navadno niso pri nobenem društvu; skratka, njih življenje je tjavendan. Le kadar se jih pritisne, kadar dobijo plačilo za svojo brezbrčnost, tedaj se oglašijo.

In če je tako v Clevelandu kakšne morajo biti šele razmere po raznih manjših naselbinah po Ameriki, kjer prebivajo naši ljudje in kjer nimajo istih ugodnosti in prilike, da postanejo državljani? Koliko milijonov dolarjev so našli ljudje tekem let zgubili, ker se niso učili angleščine, ker se niso brigali za svoje pravice v tej deželi. Mogoče jim je znana vsaka gostilna, toda pod to urada, kjer si preskrbijo državljanske pravice in boljšo sigurnost za bodočnost, ta pot jim je nepoznana.

Prvi državljanski papir se primeroma lahko dobi. Zlasti če se vam pomaga pri spisanju prošnje z dobrimi in zanesljivimi nasveti, kakoršnje dobite lahko v našem uradu. Je stotine in stotine rojakov, ki imajo eno ali drugo zapreko, toda če nam zaupno poveste kako in kaj, znamo mi odstraniti te zapreke in vas spraviti na pravo pot do ameriškega državljanstva. Samo začeti je treba.

Stroški so malenkostni. Pristojbina znaša \$2.50, fotografije nekako \$1.25. V slučajih rojakov, ki so dospeli v Ameriko pred junijem 1906, niti money order ni potreben, pač pa samo fotografije. V našem uradu dobite v vsakem času tozadevna natančna pojasnila. Trideset let skušnje v tem oziru, dobre zveze z vlado in javnimi uradi, naklonjenost uradnikov, vse to nam omogoča, da vam lahko zanesljivo postrežemo.

Ne pohajajte po nasvete k ljudem, ki so površno ali napačno poučeni o državljanstvu. Pri nas je prostor, kjer dobite točne informacije. Mi vam spišemo tudi pravilno prošnjo, toda pisanje prošnje se vrši samo ob sobotah popoldne. Na vse mogoče načine vam gremo na roke, postrežemo in preskrbimo potrebno, odvisno je le od vas, če ste v resnici toliko brezskrbni, da zametavate velike koristi, ki jih imate od ameriškega državljanstva.

## Kaj pravite?

V državi Connecticut sta se poročila 28 letni ženini in 70 letna vdova. Človek ne more k temu vzkliti drugega kot: bilo srečno in hiša polna otrok.

V Slavoniji živi zakonski par Strepački, ki že 18 let nista spregovorila med seboj niti besedice. Kadar si imata kaj nujnega povedati, si napišeta na kosček papirja. Čez sedem let bo "rivec" slavil srebrni jubilej, če bosta vzdržala. Ampak tihi pa mora biti v tej hiši, bi rekli.

Kaj pravite, kaj je bilo hruški na vrtu Mr. John Pestotnika, 8321 Connecticut Ave., da je zadnji teden začela cveteti? Zares! France Štemberger nam je prinesel pokazati cvetočo vejico tiste hruške. Sončna lega, zatišje in gorko sonce je hruško premotilo za nekaj mesecev.

## BESEDA IZ NARODA

## "Kurentova nevesta"

Vstopnice za to predstavo za v nedeljo 13. februarja kar lepo gredo. Kdor hoče dobiti dober sedež, naj pohiti, da si jih nabavi. Rezervirate si jih tudi telefonično lahko. Pokličite Novak's Confectionery ENdicott 9560 in povejte, koliko in na katero ime naj se jih rezervira. Cene so iste, kakor prvič: po 40c rezervirane, po 30c pa nerezervirane.

Zabave in smeja bo dosti. Prav za predpust. Kakor je "Črnošolec" globoka in resna drama, tako je "Kurentova nevesta" popolno nasprotje te: lahka in zabavna, smeja polna zgodba. Igralci sami so imeli pri skušnjah veliko zabave in smeja s to igro. Zanimivo je bilo opazovati pri predstavi našo dično šepetalko Mrs. F. Brancelj. Njenega imena ni na programu. Ne vem, zakaj ne devljejo na program tudi imena šepetalka, menda zato ne ker šepetalec kaže na slabost igralcev, ker jim pomaga iz zadrege, če se jim "nit utrga." Pa kaj hočemo, ljudje smo tako pozabljivi! In zato je šepetalec sicer skrita, pa jako važna oseba pri igri. In velika dobrota je za igralce, ako je šepetalec dober. In naša Mrs. Brancelj je jako dober šepetalec! Torej da se vrnem nazaj: zanimivo jo je bilo opazovati pri tej zadnji predstavi. Igrala je tri vloge: vlogo šepetalka, vlogo gledalca in vlogo igralca! Šepetala je, z gledalci se je smejala dovptom v igri, zraven pa mahala z rokami in spreminjala glas, kakor bi moral delati igralec na odru. Tako jo je igra popolnoma prevzela. Pa naj kdo reče, da ni Mrs. Brancelj univerzalni talent! — Torej iz tega se vidi, kako je igra res izredno smešna in zabavna polna. Ne zamudite je priti pogledat!

Rev. M. Jager.

## Lepe slovenske igre

Cleveland, O.—Ha, ha, ha! Tako prisrčno se že nisem smejala, odkar sem bila navzoča pri igri "Davek na samce," ki jo je priredila podruž. št. 25 SZZ. In ravno tako sem se smejala zadnjo nedeljo zvečer v šolski dvorani sv. Vida, ko sem gledala igro "Kurentova nevesta." Pa ne mislite, da sem se samo jaz tako smejala, ampak so se smejali vsi navzoči in teh ni bilo malo. Če bi bila ta dvorana še enkrat tako prostorna, bi bila zadnjo nedeljo ravno prav velika, da bi bili vsi udeleženci lahko komodno gledali igro. Toliko je bilo naroda, da je bil vsak kotiček zaseden.

Mi ljubimo take igre, v katerih je polno smeja in zabave. Pri teh pozabljamo na svoje križe in težave, katerih ima vsak izmed nas dovolj. Vsi tisti, kateri iz kakršnegakoli vzroka niste bili deležni tega veselja, imate priložnost v nedeljo 13. februarja, ko se igra ponovi.

Nobeno priznanje ni preveliko za režiserja te igre, to je preč. g. Jagra, ki je igralce in igralke tako mojstrsko izučil. Stanley Frank, ki je igral vlogo očeta tako naravno, da ne bi mogli najti razlike med njim in pravim očetom županom, zasluži vse priznanje. Ravno tako je tudi mati županja prav po župansko gospodarila in je hčerko prav po materinsko razvabila. To vlogo je prav zmerno igrala Mary Lah. Županovo hčerko je pa igrala Josephine Modic, ki nam je predstavljal prav tipično razvajeno dekle, ki so prav do pičice take.

Veronikini snubci so svoje vloge prav imenito izpeljali. Obnašali so se tako, kot vloga zahteva in kot bi že naprej slutili, da bodo dobili košarico od ljubice.

Prvi ženini je bil čevljar. To vlogo je igral Jakob Žigon, kateri se je s svojim močnim, prav po kmetsko donečim glasom občinstvu prav prikupil. Le Veroniki se ni.

Potem je prišel na vrsto drugi ženini, mizar. He, he, he, tako se je v zadregi smejal in mi smo mu pa pomagali z glasnim ha, ha, ha. Prav fino je igral vlogo boječega ženina Daniel Pestotnik.

Njen tretji ženini je bil krojač, katero vlogo je igral Lawrence Ogrinc. Prav fino je igral in mnogo zabave nam je pripravil s svojim nastopom kot mestni gospodič. Če bi študiral v starem kraju, ne bi mogel svoje vloge bolje izpeljati.

Miha Strajnar, kmet; to vlogo je igral Joseph Skrbec. Vse priznanje mu gre za lep nastop v vlogi skrbnega očeta, katerega skrbi, kako bo hčerko oddal dobremu ženinu in ki ga skrbi, da ne bi hčerka za njegovim hrptom imela kake tajne zveze.

Pristen gostilničar je bil Stefek, katero vlogo je igral Stanley Martinič. Pridno je nosil vino na mizo in se prav po krčmarško razgovarjal z gosti.

No in nazadnje pa pride glavna vloga, to je bil pa sam Kurent, ki je bila najbolj težka vloga in ki jo je vsem v zadovoljstvo izpeljal Frank Kuret. On je v tej igri igral dve vloge, namreč Kurenta in bogatega Amerikanca in je prav gospodsko skozi nos govoril, da ni bilo smeja ne sonca ne kraja. Veroniki se je tako dopadel, zlasti še, ker je mislila, da je bogat Amerikanec, la mu je takoj obljubila roko in rce.

Napisala sem samo nekaj glavnih točk te igre. Vsi igralci in igralke so res dobro izpeljali svoje vloge. Priprnila bi še to. Vedno znajo iz starih ljudi napraviti mlade, ampak iz mladih stare, to je pa nekaj popolnoma novega. To je pa napravil Mr. Matt Grdina, ki jim je napravil prav primerne maske, kot zahteva igra. Delo je bilo prav mojstrsko napravljen.

Torej, kdor hoče imeti nekaj ur resne zabave in smeja za pol leta, naj gre v nedeljo večer v šolsko dvorano sv. Vida, kjer bodo ponovili igro "Kurentova nevesta." Boste videli, da vam je bo žal. Pozdrav vsem skupaj.

Mrs. Rosalie Streiner.

## Zabavni večer Čitalnice

Cleveland, O. — Kot običajno vsako leto, priredi tudi letos Slovenska narodna čitalnica SND na St. Clair Ave. zabavni večer in sicer v soboto 12. februarja v dvorani št. 1 S. N. Doma na St. Clair Ave. Slovenska narodna čitalnica je narodna kulturna ustanova, katere namen je gojiti slovensko literaturo in kulturo med tukajšnjimi rojaki. Zato je potrebno, da jo podpiramo moralno in finančno, kolikor je v naši moči. Brez tega bi ji ne bilo mogoče uspevati. Žalibog, da polagamo vse premalo pažnje o važnosti na ta kulturni zavod. Torej po-kažimo malo več smisla in priznanja do te izobraževalne ustanove, pa bo boljše uspevala. Člani in prijatelji čitalnice ste vljudno vabljeni, da nas posetite na ta večer in tako pripomorete do boljšega uspeha. Za plesateljine bomo imeli izvrstno godbo. Obenem bo sodeloval na prireditvi tudi moški zbor samostojne Zarje, kateri nas bodo zabavali z lepim petjem. Vstopnina je prosta. Torej če hočete imeti v resnici nekaj duševnega razvedrila, ste vljudno vabljeni, da nas posetite v soboto večer. Z narodnim pozdravom,

Anthony Kess, tajnik.

## Kaj ženske pravijo v Collinwoodu

Da bo nekaj novega za člane in članice Progresivne trgovske zveze! Ženski odsek omenjene organizacije bo priredil "Card Valentine Party" za vse bivše, stare in nove člane Progresivne trgovske zveze in njih žene, in sicer dne 14. februarja letošnjega leta, ob 8. uri zvečer, v Stakichovih prostorih na 15812 Waterloo Rd. To bo tisti dan, prihodnji ponedeljek, ko bo vseh Tinetov god. Ako je kateri član z imenom Tinček, tistega kar dvakrat povabimo, da ja ne bo pozabil priti. Vsak Tine bo dobil eno veliko srce. (Mogoče ga bo moral plačati, pa je boljši da ne ve.) Torej vsi ste vljudno vabljeni. Pokažite dobro voljo, da se ženske ne bodo zastoni trudile in delale, ne samo doma v trgovini, temveč tudi za zabavo v družbi prijateljev in prijateljic. Ob priliki bomo pa vam vrnile.

Enkrat sem slišala, ko je ena ženska rekla: Ja, card party je pa zanič, če niso moški zraven! Jaz sem pa mislila po svoje, da je gotovo tudi zanič, če niso ženske zraven. Enkrat bom morala Jakata vprašati, ako tudi on boji z veseljem igra, ako je kakšne ženske zraven pri mizi? (Veš kaj, Jaka, pridi nam pokazat, kako se marjaša!) Pa kaj, samo karte, druge igre, tisto, tisto. Mrs. Zalar je rekla, da bo druge igre igrala ne karte, pa ne vem kako se tisti igri reče? Boste že zvedeli. Tako da lahko tudi tisti pridete, ki ne igrate kart.

Predpusta bo kmalu konec, sedaj imamo še čas, da se nekoliko poveselimo. Potem v pustu bomo imeli dovolj časa gruntati in tuhtati svoje križe in težave. Apelimam na vse žene članov Progresivne trgovske zveze, dajmo svoje močičke nekoliko oživeti za družabnost in za organizacijo, ki bo vam lahko veliko koristila, ako se bo vsak posameznik ali posameznica zanimala. Pridite v ponedeljek zvečer, članice, ako vaši močički ne bodo zadovoljni iti, jih pa nekoliko prisilite, ker vemo, da boste vsi zadovoljni. Bomo že gledali, da boste šli vsi dobre volje domov.

Članice odseka Progresivne trgovske zveze bi želele, da pristopijo k nam tudi druge žene članov, ki niso še v našem klubu. Tudi jaz sem mislila, da ne bom mogla iti od doma enkrat na mesec na sejo. Sedaj pa komaj čakam, da pride mesec napokrog, da se gre na sejo našega ženskega kluba, nekaj za razvedrilo, nekaj za zabavo, pa gre čas naprej. Torej pa na svidenje v ponedeljek zvečer! S pozdravom

Josephine Terček.

## Izvrstna ribja večerja

Obračamo se do vseh članic SZZ v Clevelandu kakor tudi do penjenega občinstva s prijaznim vabilom na ribjo večerjo ali takozvani "fish fry," katerega bomo priredile danes zvečer članice podružnice št. 50, spadajoče k vezbalnemu krožku Marie Priland Cadets. Večerja se bo servirala v prizidku S. N. Doma na St. Clairju in sicer od osme ure do polnoči. Lahko pridete zgodaj ali pa pozneje, ko boste šli domov mogoče od drugih prireditelj. Računale bomo samo 25 centov za osebo zakar dobite ribjo večerjo in obenem boste lahko tudi plesali, ker bo igrala godba pod vodstvom Mr. Sulna.

Upamo, da se boste odzvali temu vabilu v lepem številu. Ob ljubimo vam najlepšo zabavo kakor tudi okusno večerjo, katero bodo prav mojstersko pripravile naše "mlade gospodinje." Ta "ledig" dekleta bodo pa brhko stopale okrog miz ter vam potregle po vaši želji. Hvaležne vam bomo za poset

in kadar boste drugje priredili kaj sličnega, pridemo tudi me k vam. Na svidenje danes večer v prizidku S. N. Doma.

ZaMarie Priland Cadets:  
Frances Kure, načelnica.

## Razgovor z našimi trgovci

Piše A. Grdina

Najlepša grocerijska in mesarska trgovina v okolici Holmes Ave. je Assegova. Na vogalu stoji in je prav moderno urejena.

John Asseg je doma iz Ziljske doline na Koroškem. S 14 leti je odšel v Trst, da se izuči trgovskega posla. Prav tam se je izučil Mr. Frank Ivančič, kot smo že slišali. Iz Amerike je Mr. Ivančič pisal svojemu bivšemu gospodarju, da bi rad dobil sem kakega slovenskega fanta, ki je izučen v trgovini. Za to je zvedel Asseg in jo brez odlašanja odrinil v Ameriko leta 1910 in naravnost k Ivančiču na Saranac Rd. Od tam je šel delat k Bernotovim in potem še v zadrugo. Po osmih letih je pa začel na svojo na 15638 Holmes Ave., kjer še danes lepo napreduje.

John si je izbral za življensko tovarišico Rojčevno Johanco iz Travnika. Mrs. Asseg je bila prišla v Ameriko leta 1912. Leta 1915 ju je poročil Rev. Paul Hribar.

Že dvajset let trgujejo Assegovi na tem prostoru in uživajo veliko spoštovanje pri odjemalcih. Za kulturni vrt je daroval Mr. Asseg pet dolarjev in nedolgo prej tri dolarje. Iskrena hvala. V družini imajo štiri hčere, kakor rožice, od matere dobro naučene lepega obnašanja in pridnosti.

Kdor se hoče pogovoriti z možem, ki dobro premisli, kaj reče, ta naj gre ob večerih k John Tomaziču, ki sedi zvečer, ko zapre prodajalno, ob peči in z njim se bo dosti in po domače razgovoril. Prav tako sem napravil jaz eno sredo in sicer popoldne, ker sem vedel, da ob sredah popoldne trgovine zapro.

Veste, John Tomazič, ali Ivan, kot ga navadno kličemo, je posebne vrste možak, prava krasna korenina. Gladko mu teče beseda in v govorništvu ga malo kdo prekosi. V razgovoru z njim ni dolg čas. Tako sva tudi mi dva marsikatero ukrenila. Ivan mi je povedal, da ima mnogo odjemalcev Ircev.

V razgovoru mi je dalje povedal, kako Amerikanci občudujejo slovenske trgovce. Imajo nas za podjetne, pridne in zmogljive. Od Five Points do jezera je 35,000 prebivalcev in v tem okrožju so slovenski trgovci šteti za med prve. Povedal mi je tudi, da je bil povabljen na sejo trgov. društva zastopnik tvrdk, od katerih naši trgovci kupujejo. Ta zastopnik jim je povedal, kako velike kompanije visoko cenijo slovenske trgovce. Naši trgovci so lahko ponosni na dober glas, ki ga uživajo pri Amerikancih.

Potem je Ivan segel tudi po naši mladini, po naši drugi generaciji, ki je za slovensko stvar vedno bolj dovezetna. Dočim so se še pred nekaj leti sramovali slovenskega jezika, so danes ponosni na slovenski rod.

Dalje je Ivan omenil, da je opazil, kako zadnja leta prihajajo v Cleveland naši rojaki iz drugih držav, iz Minnesote, iz Michigana in od drugod. To je dobro za nas, ker je imigracija iz starega kraja tako omejena.

V razgovoru sva prišla tudi na to, koliko izda slovenski trgovec za razne stvari, za društva, klube in razne dobrodelne namene, najsi bo v denarju ali blagu. Vse to gre v podporo našega naroda. Nihče ne more izračunati v natančnih številkah, koliko so že izdali naši trgovci v ta namen. Med tem, ko gre dosti sloven-

skega denarja k tujim trgovcem, pa tem trgovcem ni treba dajati tega narodnega davka, vsaj v toliki meri ne.

Mr. Tomazič je doma iz Hudeje vasi, fara Hrušica pod Novim gradom. Družina doma je štela deset otrok, 6 fantov in štiri dekleta. Šest bratov je bilo odšlo v Ameriko. Trije so tu umrli, eden se je vrnil nazaj, dva sta pa še tukaj, namreč Ivan in Josip.

V družini je bil Ivan najstarejši, zato ga je vzela stara mati v Trst, kjer je imela trgovino. Tukaj se je Ivan tudi izučil in sicer v risanju in naravoslovju. Že takrat je bil Ivan navdušen Slovenec in je imel za to v Trstu marsikdaj praske s tržaškimi fantalini. Leta 1907 je odšel v Ameriko. Delo je dobil v H.P. tovarni, kjer je moral premetavati tiste težke železne koloče. Ker je pa govoril perfektno nemško in italijansko, je postal kmalu nadzornik. Od tam je šel delat k White Motor Co. Tukaj je bilo sicer vse še dokaj dostojno, ampak Ivan je hotel postati še kaj več. Šel se je učiti na brivca in ko se je izučil, je odprl brivski salon na 6026 St. Clair Ave., v Bizjakovi hiši. Tam je tako pridno delal, da si je zaslužil pridno Bizjakovo Anieo za ženo.

Dne 14. maja 1913 je peljal Ivan Tomazič Bizjakovo Anieo pred oltar. Poročil ju je Rev. B. J. Ponikvar. K poroki so se peljali v kočiji, popoldne so se vozili okrog pa z avtomobilom. Ko jim je počelo kolo, so morali vse popoldne čakati nanj. Torej bo letos v maju 25 let srečnega zakonskega življenja.

Ves čas najinega razgovora je sedela blizu naju Mrs. Tomazič, ki je zvesto poslušala pa nič rekla. Zdaj pa, ko sva prišla na ženitev, se je pa izdala ona oglašila in rekla: "V dva sta o marsičem modrovala, pa moški malo veste, kaj se pravi življenje na ženski strani. Žensko delo ni nikoli storjeno. Naše skrbi so večje kot so vaše. Že sama vzgoja otrok da več dela in skrbi kot jih imate moški. Me bo čemo, da bodo naši otroci dobili več izobrazbe, kot smo jih dobile me."

Kar lepo je bilo poslušati Mrs. Tomazič, ki je tu rojena, pa govori tako lepo slovensko, kot bi v Ljubljani v so- lo hodila. Prav je povedala Mrs. Tomazič.

Potem je Mr. Tomazič povedal, kako je začel s trgovino. Ko sta si prihranila nekaj denarja, sta kupila grocerijo od Fr. Zajca na 55. cesti in Standard Ave. Z napornim delom je šlo pet let, potem sta se preselila pa v Collinwood na Grovewood in 169. cesti, kjer posedujeta lep trgovski lokal in lepo napredujejo.

V zakonu so se jima rodili tri hčerke, katerih ena je poročena z dr. Jarmom. Pred 14. leti se je pripetila Ivanova težka nesreča, ko je na ledu njih tleh padel in si poškodoval nogo, da je v kolenu nepregibljiva.

No, ko smo se vse pomenili in oživeli spomine na prošla leta, sem se poslovil od prijatelja Ivan Tomazičeve družine. Bog vaju živi še mnogo let!

## Če verjamele al' pa ne

Sodnik obtožencu: "Zakaj ste izbili temu možu štiri zobe iz ust?"

Obtoženec: "Ko jih pa več ni imel."

Sodnik obtožencu: "Obtoženec, da ste Matažinu rekli oči."

"Ne morem se spomniti, ali sem mu res rekel ali ne, toda bolj ko ga gledam, bolj verjetno sem mi to zdi."



## KRIŽEM PO JUTROVEM

Po nemškem tiskarstvu K. Mays

"Pa ti nas moraš voditi! Sami ne poznamo pota. Kje te najdemo?"

"Čakal vas bom zunaj pred vasio. Na vasi nas ne smejo videti skupaj."

Stopil je k dvoriščnemu oknu, poklical handžijo v sobo in mu rekel:

"Čuj, handžija! Posle imam s temle effendijem. Za kupčijo. Odsel bo čez slabo uro. Utegne biti, da bo zadržan, pa mene poslal z naročilom k tebi. Zato ti bo sedalje povedal, da moraš vse storiti, kar ti bo po meni sporočil. Ali ne, effendi?"

Začuden in vprašaje me je gledal handžija.

"Da, tako je!" sem pritrtil.

"Točno boš ubogal, kar ti bom po njem sporočil."

Čurak je odšel.

Gledal sem za njim, da je izginil v svoji hiši, pa se obrnil k handžiji. Vedel sem, kaj bo povedal.

"Effendi, ne razumem te!"

Je začel. "Pravil si, da je Čurak zločinec, pa mu daš tako običajno pooblastilo! Če pride, moram ubogati. Ne razumem te!"

"Ni ga treba ubogati! Le na videz sem mu dal pooblastilo. Vidi, da ne velja nič!"

Mogoče je sicer, da ga pošljem k tebi. Pa v takem slučaju ti bo prinesel listič iz tega mojega zapisnika in na njem bo napisana beseda "Al-lah." Ako ti pokaže listič tako, boš storil, kar bo naročil, ako ne, pa ne boš ubogal!"

"Jezzen bo!"

"Morebiti. Pa to ne bo tako hudo za tebe, ko pa če bi bil jaz jezen na tebe."

"Mu ne zaupaš?"

"Saj sem ti povedal, kako mislim o njem! Lopov je. Sumim, da se hoče polastiti vranca in mojega orožja."

Povej, se da tvoj hlev zakleniti?"

"Da, effendi!"

"Spravi konje v hlev! In postavi dva hlapca k njim za stražo! Bagšiš dobita. In naše konje nam boš le ti sam izročil, razumeš?"

"Razumem! Ampak moj položaj ni ravno prijeten! Izročil ti bom konje in skrbel boš, da nam jih nihče ne ukrade. Ali je to za tebe neprijetno? Handžija si, tvoj gostje smo, skrbeti moraš, da nas nihče ne okrade. Seveda obem tudi jamčiš za škodo."

"Za božjo voljo! Če bi ti moral vranca plačati, lahko kar hišo prodam! Veš, sam bom na straži pri konjih!"

"Stori to! Sedaj pa nam prinesi kaj za pod zobe!"

Dobili smo večerjo in čez slabo uro sta prinesla Očko in Omar od mesarja nosilnico. Še enkrat sem ponovil handžiji.

**STANOVANJA V NAJEM**

Sledeča stanovanja se oddajo v najem. Vsako stanovanje ima vse ugodnosti in vsako je novo dekorirano in v najboljšem stanju.

1377 Addison Rd., 4 sobe, zgorej, spredaj

887 Ansel Road, 4 sobe

548 E. 123 St., 8 sob, hiša sama zase

3600 E. 81 St., 3 sobe in in-a-door bed, zadej, zgorej

6124 Glass Ave., 4 sobe.

1011 E. 70th St., 4 sobe, spodaj, 3 sobe zadej

8117 Aetna Rd., 3 sobe, spodaj, zadej

6620 St. Clair Ave., 7 sob, zgorej

Vprašajte pri The North American Mortgage Loan Co.

6131 St. Clair Ave.

Tel.: Henderson 6063.

## Veselica v Girardu

Girard, O. — Izkazalo se je, da je res najboljšje, ako se oglašva v Ameriški Domovini. Vidi se, da ima ta list res veliko naročnikov, ki prav radi in tudi vse berejo. Zato bi tudi jaz rada sporočala v ta priljubljeni list, da so na zadnji strani članice Gospodinskega kluba sklenile, da priredijo veselico v soboto 19. februarja v korist Slovenskega doma. Za plesalželje bo preskrbljen dobro znani Umek orkester, ki bo igral, da bo šlo vse od tal.

Vljudno ste vabljeni prijatelji in znanci iz bližnjih naselbin: Warren, Niles, Farrel, da se udeležite te zabave. Gospodinski klub je pripravljen postreči s pijačo in jedajo in bo vsega dovolj na razpolago. Pridite se zabavat v Girard, kjer je vedno prijetno. Da se torej vidimo v Slovenskem domu v Girardu v soboto 19. februarja zvečer. Pozdrav in na svidenje.

Mary Gabrovšek, tajnica.

## Koncerti mladinskih zborov

V nedeljo dne 30. jan. t. l. se je vršil koncert mlad. pev. zbora na Holmes Ave. Udeležba je bila sijajna in mladi pevci in pevke so korajžno nastopili in smehljajočih obrazov, veseli obilne udeležbe. Predstavitelj programa je bil predsednik zbora Mr. Ivan Kapel, katerega sem žal, le malo slišala radi govorenja po dvorani. Celoten zbor je nastopil v pesmi "Soči," ki vsebuje krasno besedilo, melodijo in je pač vsakemu ugajala. "Solnce čez hribček gre," "Nocoj je prav lep večer" in "Tam gori za našo vasio" so z gotovostjo žvrgoleli mladi pevci.

Kot prva solistinja je nastopila Stefi Črnič s pesmico "Ringa, ringa raja" in se je dobro postavila. Male sestre Kravas sta silno ugajale občinstvu v pesmici "Peter peče hleba dva," kakor tudi v narodnih popevkih, katere je spremljal na harmoniko Fr. Jankovič. "Božji volek" je pel Daniel Alič in je pokazal, da se zanima za petje. "Mlado jagnje" sta v duetu dobro peli Jean Dolenc in Frances Kapel. Betty Kapel in Betty Marolt sta nastopili v duetu "Majhna sem bila." Sopran solo "Večerno solnce" je pela Helena Batic. Pesem "Kovač" sta dobro izvršila Edw. Hrovatin in Matt Dolenc. Mila Ružič in Vija Mihelič sta občinstvo zadovoljili s pesmijo "Zima." "Kdo te tiček peti je učil?" sta v duetu podale Lillian Kožar in Mary Kapel. Duet "Pleši, pleši črni kos," katero sta peli Vida Kapel in Alice Pavlič in "Junaki" solo, ki jo je pel Frank Može, sta se pač dopadle navzočim. Mary Volk in Ida Lisjak sta lepo zapeli "Rožica." Duet "Lepa je pomlad" sta peli dobro poznane Klun sestre. Robert Kravš s pesmijo "Brusac" se je navzočim tako dopadel, da jo je moral ponoviti, kakor tudi nekateri drugi zgoraj omenjeni solisti in dueti.

"Vse mine" in "Zagorska" je pel odrasli oddelek zbora. Ti pevci in pevke so skoro vsi pri zboru od ustanovitve, to je bilo pač razvidno iz izgovorjave in korajžnega nastopa. Celoten zbor je nato nastopil in pel "Slovo od lastavke," "Svatovska," "Pogled v nedolžno oko" in zaključili so program z "Letni časi." Po končanem programu se je v zgornji dvorani razvila prosta zabava in ples, kjer so se udeleženci po zvokih Kristof godbe vrteli in peli pozno v noč.

Zadnjo nedeljo, 6. februarja je pa priredil mlad. pevski zbor na Waterloo Rd. svoj koncert. Pričeli so po slovenski navadi, pol ure pozneje kot je bil določen čas in po mojem mnenju so bile tudi pavze med nekaterimi točkami malo predolge, kar pa, upam, da ni bilo brez tehtnih vzrokov. Program je otvoril predsednik zbora Mr. John Trlep, ki je vodil tudi nadaljni program in se je v kratkih besedah zahvalil navzočim za poset in predstavil predsednico mladinskega zbora, Dorothy Skedel, ki je v lepo izbranih besedah pozdravila udeležence in se v imenu pevcev in pevke prisrčno zahvalila. Dorothy je značajno nastopila, govorila čisto slovensko in je res veselo, ponosno slovensko dekle.

"Šaljivi prizor," vprizorjen po Ann Cvek, Fred Hribar in Frank Branisel se je pač občinstvu dopadel. Celoten zbor je pričel s pesmijo "Pojdem v Rute" in že v tej pesmi so pokazali, da se učijo z zanimanjem, kajti prednašanje je bilo izvrstno. Veselo in živo so peli "Škrjanček poje" in navzočim je ugajala "Srečali smo razno," ki je humoristično spisana. Zelo se mi je dopadla ona gorenjska "Dekle je po vodo šla," katero so, seveda, tudi dobro zapeli. "Na goro" je krasna melodična pesmica in mladi pevci in pevke so jo dobro naštevali. Virginia Marinko je pričela sole in duete s pesmijo "Nesrečna zima mrazi me" in je bila dobra pričetnica. Duet "Kako so jagra pokopali" sta smehljajoče peli Josephine Ban in Betty Tushar. Pesem "Veselo dete" je pristojala mali Betty Crjan, ki se je s svojim ljubkim glasom priljubila vsem. Dobro sta pele "Ptičici v slovo" Marie Novak in Eleanor Pauli. "Zogici" je veselo zapela Ella Starin. Esther Nagode in Lillian Strazisar sta zapeli "Rožici." Običajno dobro sta zapeli Valeria Artel (tajnica mlad. zbora) in Alice Bašel "Svetlo solnce." Bržkone s časom postane izvrsten tenorist, kajti že sedaj je pač priznan mali pevec Fred Hribar, ki se je tudi zadnjo nedeljo dobro postavil s pesmijo "Kdo sem." "Da rojena sem Slovenka" sta podali v duetu Josephine Kovič in Helen Sever. Silno se je dopadla vsem navzočim moja mala prijateljica, Mary Sever, ki je kot običajno tudi v pesmici "Ciciban" pokazala svojo pevsko moč in s primernimi kretnjami očarala navzoče in žela buren aplavz. Dobro sta harmonizirali Dorothy Skedel in Vera Piriš v pesmi "Zvonikarjeva." Kvartet sestojec iz Edward in John Trlep ter Albert in Fred Hribar so s šaljivo "Naš maček" tudi ugajali. Solo je pel Edward Trlep, ki tudi brezdomno postane s časom dober pevec. Alice Dobi-da in Stefi Branisel sta ljubko peli "Pozdrav Gorenjski." Fany Cotman pa želim, da se okorajši in na prihodnjem koncertu pokaže, da ni tako bojazljiva kot se je kazala v pesmi "Večer." Josephine Klien in Evelyn Blatnik sta lepo harmonično podali navzočim pesmico "Lipi." "Lahko noč" duet sta dobro izvršili Mary Jeric in Dorothy Dobi-da. S pesmico "Sem prava slovenska dekle," katero je sama spremljevala na klavir je prijazno zadovoljila posetnike Eleanor Pauli. Instrumentalne točke so bile vse dobro izvršene in tako tudi "umetni ples." Nadalje je nastopil odrasli oddelek zbora in pel je iste pesmi kot prejšnjo nedeljo zbor na Holmes Ave., namreč "Vse mine" in "Zagorska." Ne bi želela biti sodnica, kateri zbor je lepše zapel, kajti bila bi težka odločitev. Nato je nastopil celoten zbor in zapel zaključne pesmi in sicer "Pomlad prihaja," "Vse rožice rumene," "Otroci dragi brzi vsi" (ki je ena izmed najlepših Adamičevih skladb), "Pomladna pesem" in pri pesmi "Adrija ti naša last" so bili pevci nagajeni z burnim aplavzom, kateri se je nadaljeval toliko časa, da so isto ponovili. Nato so peli "Slovo od domovine" in delavsko himno "Marseilles." S tem je bil program v zgornji dvorani izčrpan in nadalje so zabavali v spodnji dvorani Jankovičevi fantje, kuharice in natakariji.

Pri obeh koncertih je spremljevala vse zborove točke na klavir Elsie Artel in sole ter duete pa sam pevovodja Louis Seme. Oba zbora sta se od svojih zadnjih koncertov vidno izboljšala, kar je razveseljivo. Mladim pevcem in pevkam iz Holmes Ave. in iz Waterloo Rd. želim še mnogo napredka in uspeha. Pozdrav!

Ančka Traven.

## DNEVNE VESTI

## Vladni delavski odbor to-ži več kompanij

Washington, 10. februarja. Vladni delavski odbor naznanja, da je vložil tožbo na zvezni apelatni sodnijski proti Federal Bearings Co. kot tudi proti Schatz Manufacturing Co. Obe kompaniji se nikakor ne pokoriti pove-ljem vladnega delavskega odbora. Vladni odbor je ukazal kompanijam zopet zaposliti odpuščene delavce, ki so bili odpušteni, ker so pristopili v unijo. Vladni delavski odbor je tudi odredil, da se mora med delavci pri Lenox Shoe Co., Freeport, Me., vršiti glasovanje glede zastopstva za kolektivno pogajanje.



Mrs. James Roosevelt, mati našega predsednika. Stara je 83 let in še precej korajžna. Najraje govori o svojem sinu. Katera mati pa ne bi in če je še predsednik največje države na svetu.

## Brezposelnost v Angliji se je pričela širiti

London, 10. februarja. Brezposelnost zopet grozi Angliji, in je glasom uradnih naznanil danes v Angliji do dva milijona brezposelnih. Tekom zadnjega meseca je v Angliji zgubilo 162,000 oseb delo. Depresija v Angliji se je začela v sredini lanskega poletja na enak način kot v Ameriki. Angleška industrija je močno prizadeta.

## Al Capone še ni v prisilnem jopiču

San Francisco, 10. februarja. Al Capone, bivši poglavar gang-gejev v Chicagu, se sicer nahaja pod nadzorstvom psihiatrov glede njegovega duševnega stanja, toda v prisilnem jopiču še ni, kot naznanjajo zdravniki. Nadalje se poroča, da je Capone napadel šest jetnikov, ki so mu stregli v bolniški sobi, in da je moral nastopiti cel ducat stražnikov, da so ukrotili Capone-ja.

## Priporočilo

Našim naročnikom v Geneva in Madison okolici naznanjamo, da je prevzel zastopništvo dnevnika "Ameriška Domovina" dobro poznani farmar

## Mr. Joseph Gramc

Mr. Gramc ima polno pravico pobirati naročnino od starih naročnikov in sprejemati tudi novo naročnino, kakor vršiti še druge posle, ki so v zvezi z našim podjetjem. Naše slovenske farmarje v Lake, Ashtabula in Trumbull county, ki so naročniki, prosimo, da plačajo pri Mr. Gramcu, ali pa jih bo Mr. Gramc sam obiskal in dal uradno potrdilo. Našim ljudem ga toplo priporočamo. — Uprava Ameriške Domovine.

## MALI OGLASI

## Dobre klobase!

Imamo mesene klobase, prav suhe, surove za jesti, 25 komadov za \$1.00, pa tudi bolj sveže, lepo rdeče. Imamo tudi izvrstne kr-vave in riževe klobase, 6 za 25c. Okusne so, prepričajte se! Pošljamo tudi po pošti. Dobite nas vsak dan, stanujemo tik tovarne. Se priporočam. — Mrs. Josephine Russ, 951 E. 69th St.

## VELIKA OTVORITEV

## Norwood Food Market

## V soboto, 12. februarja

## Gold Cross mleko,

10 kant ..... 69c

## Čist sladkor, 25 ft. \$1.35

## Sveža jajca, doz. .... 23c

## Kava, 19, ft. samo .... 15c

## Aaristos moka,

25 ft. .... \$1.08

## Mast, 2 ft. .... 25c

## Beef Pot roast, ft. .... 19c

## Pork Roast 7 reber,

ft. .... 16c

## Veal roast, ft. .... 23c

V zalogi imamo tudi najboljše domače suhe klobase in šunke. Ako kupite blaga za \$1.00, dobite kvort solatnega olja za 15c. Se vljudno priporoča:

## ANTON TANKO,

lastnik

6128 Glass Ave.

Tel. Henderson 5606

## Napredaj je posestvo

obstoječe iz 300 johov zemlje, s 50 do 60 glav živine, mlekarje, travnikov, hmeljnih nasadov. Vsa gospodarska poslopja. Za nadaljna pojasnila se obrnite na dr. Fric Scherbaum, Trubarjeva ulica, Maribor, Jugoslavija. (86)

## PRIJAZNO VABILO

Spodaj podpisana prijazno vabita znance in prijatelje na okusno

**KOKOŠJO VEČERJO**  
v soboto, 12. februarja.  
Izvrstna pijača. Za plesalželje bo pa igral slavni Hojerjev orkester. Vsi ste prijazno vabljeni.

IG. IN PAULINE  
ZUPANČIČ  
5379 St. Clair Ave.

## SPECIALS

## Friday - Saturday

7 A. M. Coffee, lb. .... 15c

Oranges, Med. doz. .... 15c

Jello, 3 for ..... 13c

New Roman Beans

3 lbs. .... 25c

Fresh Corn Meal, 3 lbs. 10c

## Fresh Fish At Lowest

## Prices

## SPECH GROCERY

1100 E. 63rd St.

## NAZNANILO

Vsako soboto dobite pri nas

**OKUSNO VEČERJO**

Imamo izvrstno pivo,

igra fina godba. Se priporočamo za obilen poset.

**DRENK'S**

5422 Hamilton Ave.

## Naše posebnosti!

Pork chops, ft. .... 15c  
Round steak, ft. .... 19c  
Chuck roast, ft. .... 12-15c  
Leg of Lamb, ft. .... 21c  
Sladkor, 10, ft. .... 52c  
Surovo maslo, ft. .... 31c  
Jajca, doz. .... 21c  
Domače suhe klobase, 4 ft. 95c

Se toplo priporočam vsem cenjenim odjemalcem.

Louis Oswald

17205 Grovewood Ave.

## POZOR,

## BARBERTON!

Cenjenim rojakom naznanjava, da v soboto 12. februarja otvoriva na 908 W. Tuscarawas Ave.

modern urejeno

**MESNICO**

in

**GROCERIJU**

Postregla bova z najboljšim blagom po najnižjih cenah. Na dan otvoritve 12 košaric grocerije brezplačno za naše srečne odjemalce.

Barbertonskim gospodinjam in rojakom se toplo priporočava.

M. LAH JR.

in

E. SKULLY

Barberton, O.

## Kdor želi

najboljše jetrne in krvave klobase po 5c komad. Sveži vampi po 12c ft. Svinjska srca, jetra in ledice po 14c ft., jag-njetina za ajmoht po 15c ft., sveža rebra 18c ft. Najboljše domače suhe klobase po 34c ft.

Lepa in velika zaloga doma soljenega in prekajenega mesa. Se vljudno priporočam gospodinjam.

Anton Ogrinc

6414 St. Clair Ave.



## Zamenjana sinova

FRANCOSKI ROMAN

"Da, prijatelj moj, to je vzrok. Koliko nesreče bi lahko preprečil, če bi se poročil z dekletom, katero ljubim! Če bi jo poročil predno sem prišel na sled tej sramotni aferi, tedaj ne bi trošil vse moje ljubavi nad ono, katero sem klical svojo mater. Ko mi je pripovedala, da jaz nisem sin namišljenega gospoda Gerdyja, tedaj je jokala, dolžila je samo sebe, pripravljena je bila umreti od žalosti in sramote; in jaz, norec blazni, sem ji sušil solze, jo opravičeval in tolažil z vso nežnostjo. Ne, ne, ona ni imela moža, kajti take ženske sploh ne morejo biti poročene. Bila je priležna grofa Commarina, in onega dne, ko jo je odslovil, ji je vrge pod noge 300,000 frankov kot v nagrado za njeno ponižanje!"

"Moj dragi fant," reče sedaj Tabaret, "nikar ne zaidi predaleč. Prosil si me za nasvet; prepričan sem, da postane lahko tvoj najboljši svetovalec, kar si jih moreš izbrati. Povej mi še nekaj. Kako si dognal vse to, kar si mi sedaj pripovedoval? Ali imaš dokaz o tem, o čemur govoriš? Kje so dokazi?"

Ne da bi Noel kaj pomisljal, je hitro odgovoril:

"Resnica mi je bila znana že zadnje tri tedne. Do nje sem prišel po naključju. Imam zelo važne moralne dokaze, toda so deloma pomanjkljivi. Ena beseda iz ust vdove Lerouge, ena sama beseda, bi lahko neizpodbitno podprla dokaz. Toda ona ne more spregovoriti te besede, kar so jo ubili. Toda ona, Gerdy, jo je spregovorila, dasi meni to prav nič ne koristi. Seveda bo gospa Gerdy vse zanikala; dobro jo poznam; in če ji položijo glavo na tla, da ji jo odseka, jo bo zavrnila."

**VLOGE** v tej posojilnici  
zavarovane do \$5000 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.  
Sprejemamo osebne in družinske vloge  
Plačane obresti po 3%  
St. Clair Savings & Loan Co.  
6235 St. Clair Ave. HEND. 5670

**LOUIS OBLAK**  
TRGOVINA S POHISTVOM  
Pohistvo in vse potrebščine za dom  
6612 ST. CLAIR AVE.  
HEND. 2978

**REJENI PREŠICI NARAVNOST IZ DEŽELE**  
Vseh velikosti, živi ali osnaženi, pregledani od vlade. Meso v kosih, šunkah, plečeta, loins, izvrsten speh.  
Kotljeno vsak četrtke, dopeljemo na dom vsak petek. Dobite tudi izvrstno goveje meso in teletino po cenah na debelo.

**H. F. HEINZ**  
VINE ST. WILLOUGHBY, O.  
Telephone Wickliffe 110-J-2

bo še tajila. Moj oče bo tudi gotovo pričal proti meni. Jaz sam sem moralno spoznan krivim. Imel sem močne dokaze, toda ta zločin mi je raztrgal gotovost, uničil je vse moje dokaze."

"Daj in razloži mi vendar vso stvar," odvrne Tabaret po trenutju molka. "Razloži mi vse. Mi starini lahko mnogo krat damo dober nasvet, in jaz sem pri volji ti najboljše svetovati."

"Pred tremi tedni," začne Noel, "ko sem iskal neke stare uradne listine, sem odprl tudi pisalno mizo gospe Gerdy. Po nesreči sem prevrnil en predal; nekaj papirjev se je vspalo iz njega, med katerimi je bil tudi paket pisem, ki mi je padel naravnost v roke. Ne vem, kako se je zgodilo, toda nekaj mi je govorilo, naj paket odprem. Bral sem prvo pismo."

"To ni bilo pravično," reče Tabaret.

"Naj bo kakor hoče. Ko sem prebral deset vrstic, sem že bil prepričan, da je bilo to pismo mojega očeta, katerega ime je gospa Gerdy kljub mojim ponovnim prošnjam, vedno zakrivala. Lahko si mislite moje razburjenje. Odsel sem ves šop pisem v mojo sobo in sem požiral njih vsebino od začetka do konca."

"In strašno si bil kaznovan za to, moj dragi fant!"

"Res je; toda bi se mogel na mojem mestu upirati temu? Bolela me je duša, ko sem prebiral ta pisma, toda dobil sem dokaze tega, kar sem vam pripovedoval."

"Ali si menda shranil ta pisma?"

"Tu jih imam, in da boste boljše razumeli ves položaj in bo vaš nasvet toliko bolj točen, sem sklenil, da vam ta pisma prečitam."

Odvetnik odpre enega izmed predalov svoje pisalne mize, pritisne na nevidno pero, nakar se prikaže skrit predaleček v ozadju mize. Iz njega potegne šop pisem.

"Razumeli boste, prijatelj moj," reče Noel, "da bom opustil vse nepotrebne stavke in bom čital le stvari, ki so v direktni zvezi s to afero."

Pere Tabaret se premakne v stolu, da bi bolj komodno sedel. Kar žarel je mrzlične radovednosti. Na obrazu se mu je brala silna napetost.

Ko nekaj časa odvetnik brska med pismi, končno odpre eno pismo in začne brati s tresočim glasom, dasi se je prizadeval, da ostane miren.

"Valerija, ljubljena moja,"

"Valerija," reče Noel, "je gospa Gerdy."

"Že vem, že vem! Kar nadaljuj!"

Noel nadaljuje s čitanjem.

"Valerija, ljubljena moja! To je srečni dan! Danes zjutraj sem dobil tvoje dobrodošlo pismo. Takoj sem ga pokril s poljubi. Sto in stokrat sem ga prebral. In sedaj slovi zaeno z drugimi na mojem

srcu. Torej nisi bila osleparjena. Sam Bog je blagoslovil najino ljubezen; imela bova sina."

"Sina bom imel, živo sliko moje oboževane Valerije! Oh, zakaj sva začasno ločena? Zakaj nimam peruti ptice, da bi priletel k tebi, da bi pomel moje solze radosti in sreče s tvojimi! Ah, še nikdar do tega trenutka nisem preklinjal usodne zveze, katero mi je vsilila neizprosna družina, katere krutosti niso mogle omehčati moje prošnje in solze! Ne morem si kaj, da ne bi sovražil te ženske, ki nakljub meni nosi moje ime, dasi je nedolžna žrtev barbarizma mojih in njenih staršev. In da je mera žalosti in grenkobe še bolj polna, prihaja tudi za njo čas, ko postane mati. Kje naj dobim besede, da opišem svojo žalost, ko si v duhu slikam usodo teh dveh otrok?"

"Eden, sin predmeta moje najbolj nežne ljubezni, ne bo imel očeta, družine, ne imena, ker neizprosna postava mi prepoveduje, da bi otroka legitimiziral. Na drugi strani je pa otrok moje zasvožene žene, ki bo radi svojega rojstva bogat in bo imel velik vpliv na svetu. Kako strašna krivica! Kdo si more izmisлити način, da se ta krivica poravnava. Zdaj mi ni še ničesar znane, toda našla se bo pot. On, predmet moje najdražje ljubezni, on mora biti bogat; bogastvo bo dobil, prisegam na to."

"V katerem mestu pa je to pismo oddano na pošto," vpraša zdajci Tabaret.

"Poglejte!" reče Noel.

In pismo izroči staremu prijatelju, ki bere: "Benetke, decembra, 1828."

"Iz prvega pisma," nadaljuje odvetnik, "boste spoznali njega važnost, kajti v kratkem bodo podana vsa fakta. Moj oče je bil prisiljen poročiti se proti svoji volji, obožuje svojo priležnico in sovraži svojo ženo. Tudi svojih čustev do otrok ne prikriva. Skratka, že iz prvega pisma je razviden cilj, kateremu je sledil moj

**SLOVENSKO PODJETJE  
BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.**  
Najboljši premog in drva.  
Pokličite KENMORE 0808  
22290 ST. CLAIR AVE.

**Ignac Slapnik, st.**  
CVETIČAR  
6102 ST. CLAIR AVE.  
HEND. 1126

**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.**  
6016 St. Clair Ave.  
Telefon: ENDICOTT 3113

**SVETE'S FLOWER SHOPPE**  
MISS FRANCES SVETE, lastnica  
6120 ST. CLAIR AVE.  
HEND. 4814  
CVETLICE ZA VSE NAMENE  
Točna pošteba—zmerne cene.

**TREBUŠNE PASOVE IN ELASTIČNE NOGAVICE**  
mamo v polni zalogi. Pošiljamo tudi po pošti.  
Mandel Drug Co.  
18702 Waterloo Rd. Cleveland, O.

oče, in ki ga je tudi dosegel kljub vsem nasprotovanjem in kljub postavam."

"Posebne razlage pač pa ni treba," reče Tabaret. Pismo je razumljivo dovolj."

"Izpustil bom več pisem," nadaljuje Noel, "dokler ne prideva do pisma, ki je datirano 23. januarja, 1892. To pismo je precej obširno in prenapolnjeno z zadevami, ki pa niso v zvezi z mojo afero. Vseeno sem našel v pismu dva odstavka, ki bosta tudi vas zanimala. Poslušajte!"

"Usoda, ki je bolj mogočna kot moja volja, me je priklenila na ta prostor, toda moja duša je vedno v tvoji neposredni bližini, moja oboževana Valerija. Brez prestanka premišlujem na srečo, ki nama je usojena."

"Tu bom prekinil," reče Noel. "ker več strani strastnega pripovedovanja ljubezni vas gotovo ne bo zanimalo. Prebral vam bom še končne vrstice:

"Moja zoprnost napram grofici postaja dnevno večja. Nesrečna ženska! Sovražim jo in ob istem času jo pomilujem. Zdi se mi, da razume moje žalost, moje hladnost napram njej. S svojo boječo udanostjo in neznano sladkostjo najbrž želi prositi odpustčanja, ker je soudeležena v najini nesrečni zvezi. Mogoče je oddala svoje srce komu drugemu, ker čuti, da ne more nikdar pridobiti ljubezni svojega pravega moža. Tvoje dobro srce mi bo gotovo oprostilo, ker čutim tvojo usmiljenje do nje."

"In ta grofinja je bila mo-

je mati," zakriči odvetnik s tresočim glasom. "In on zahteva oprostčenje radi usmiljenja! Uboga ženska!"

In pokrije si oči z rokami, kot bi hotel prikriti solze, da se umaknejo. Potem pa nadaljuje s precej tihim glasom: "Ona je mrtva!"

Kljub svoji potrpežljivosti se Pere Tabaret ni drznil ziniti ene same besede. Zameril je mlademu možu njegovo globoko žalost, ki jo je občutil. Po kratkem molku, ki je povzročil skoraj blaznost pri starem Tabaretu, je Noel dvignil glavo in se zopet vrnil k šopu pisem.

"Vsa pisma, ki sedaj sledijo," pravi Noel, "kažejo znamenja obilnega zaposlenja, ki ga je imel oče glede svojega nezakonskega sina. No, čital jih ne bom, pač pa preberem pismo, ki je bilo napisano v Rimu dne 5. marca, 1829."

(Dalje prihodnjič)

**PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE**

"Proper Elimination is the Key to Health"

**F. J. SKOK**  
MASSEUR

6420 St. Clair Ave. Cleveland, O.  
Telefon: HEND. 6830

Naznanjam, da sem se preselil na zgorej označen naslov iz prejšnjega naslova 6914 St. Clair Ave.

Tukaj imam najmodernejšo Dr. Kruse Sulphur Vapor kopeli in tudi električno kopel za moške in ženske.

Priporočamo za vsakovrstne slušne težave, slabše cirkulacije krvi, splošnega zaprtja, nerodnosti želodca, jeter, ledic, nervoznosti itd.

Zdravnikovi predpisi v vsakem slučaju točno izvedeni. Vabim vas, da pridete in si ogledate moje prostore in da vam razložim še druge podrobnosti.

"Proper Elimination is the Key to Health"

**\$1 Posebna zimska dolar razprodaja \$1**

**VSE ZIMSKO BLAGO BO RAZPRODANO PO ZELO ZNIZANIH CENAH. KUPITE SEDAJ, PRIHRANILI SI BOSTE DENAR**

**\$1.25 zimske srajce za može, mere 14 1/2 do 17 1/2, sedaj \$1, 2 za \$1.50**

**\$1.00 moške spodnje obleke, mere 38 do 46, 2 za \$1.50**

**\$5 lumberjacks za može, mere 38 do 46, sedaj \$3.45**

**79c spodnje obleke za dečke, sedaj 59c**

**75c ženske flanelaste nočne srajce, mere 38 do 44, 2 za \$1.00**

**Volnene in svilene nogavice, za žene, sedaj 24c, 5 parov za \$1.00**

**13c flanela, 11 jardov za \$1.00**

**14c kotenina, 11 jardov za \$1.00**

**Ženske Full Fashion nogavice, mere 8 1/2 do 10 69c, 2 para za \$1.00**

Imamo tudi veliko zalogo blaga na jarde, kovtre, blankete in razne druge potrebščine.

**Rožanc modna trgovina**  
15721 Waterloo Road

**VABILO NA PLESNO VESELICO**  
ki jo priredi  
**KLUB SLOVENSkih VDOV**  
V SOBOTO 12. FEBRUARJA 1938

v Knausovi dvorani  
(St. Clair Ave. in 62. cesti)

Vabljen je splošno občinstvo. Članice, pripeljite svoje prijatelje s seboj. Godba Germ bratov bo igrala vsem v zadovoljstvo. Vstopnina je samo 25 centov. Vas vljudno vabi ODBOR.

## Sedem in šestdeset let javne postrežbe

**NEKAJ FAKTOV...**

THE SUN LIFE OF CANADA je bila inkorporirana leta 1865 po zakonih dominijona Kanade. Danes se nahaja med prvimi svetovnimi zavarovalnimi institucijami.

**NAPREDEK TE DRUŽBE**  
v letu 1937 se zopet zamuje z lepim napredkom v zavarovalnih polih, ki so v veljavi, z novo vplačano zavarovalnino in premoženjem.

**NAD STIRIDESET LET**  
je Sun Life of Canada obdržala aktivno organizacijo v Zedinjenih državah za postrežbo lastnikom certifikatov v Zedinjenih državah, ki imajo danes več kot en bilijon dolarjev zavarovalnine v veljavi in lastujejo velik del družinskih milijonov.

**ZA POSEBNO PROTEKCIJO**  
lastnikov certifikatov v Zedinjenih državah obdržava družba v Zedinjenih državah vsoto, ki krije njih čisto obveznost do njih.

**... IN ŠTEVILKE**

|                                                  |                 |
|--------------------------------------------------|-----------------|
| Zavarovalnina v veljavi decembra 31 1937         | \$2,896,589,103 |
| Nova vplačana zavarovalnina v letu 1937          | 250,064,011     |
| Plačila lastnikom certifikatov in dedicem v 1937 | 76,203,342      |
| Od postanka organizacije                         | 1,122,307,344   |
| Premoženje 31. decembra 1937                     | 828,487,776     |
| Obveznosti                                       | 801,148,223     |
| Vplačana glavnica                                | 2,000,000       |
| Preostanek in rezerva                            | 25,339,553      |

Skupna obveznost Sun Life of Canada v Zedinjenih državah je \$287,330,937.56. Čista obveznost je polno krita s premoženjem, državnim v trstu.

Letno poročilo bo poslano vsem lastnikom certifikatov. Drugi lahko dobijo iztis na zahtevo.

DAVID M. COWAN, Manager MICHAEL TELICH, zastopnik

1040 Terminal Tower, Cleveland, Ohio

**SUN LIFE OF CANADA**  
WORLD WIDE  
ESTABLISHED 1865



**Convenient Cleveland Trust Banks**

Downtown  
Euclid at East 9th, Main Office  
Prospect at Ontario

**EAST SIDE**  
5705 Broadway  
Broadway at Harvard  
Buckeye at East 116th  
Crawford at Hough  
East 55th at Linwood  
East 152nd at Pepper  
684 East 189th

**WEST SIDE**  
Clark at West 90th  
Detroit at West 65th  
Detroit at West 101st  
Detroit at West 117th  
Literary at Professor  
Lorain at West 65th  
Lorain at West 99th  
Lorain at West 117th  
Lorain at Rocky River  
Madison at Lark  
Madison at Warren  
Pearl at Broadway  
West 25th at Clark  
West 25th at Denison  
West 25th at Franklin

**Nearby**  
Bedford Painesville  
Lorain Willoughby

**The Cleveland Trust Company**  
Ohio's Largest Commercial Bank and Trust Company  
MORE THAN 600,000 DEPOSIT ACCOUNTS  
AT 53 BANKING OFFICES  
Member Federal Deposit Insurance Corporation

**NAZNANILO**  
Pri nas lahko sedaj dobite

**IZVRSTNO VINO**  
na drobno ali na debelo in to po jako zmernih cenah.

Se vljudno priporočamo rojakom za naročila.

**JOS. SMOLE ML.,**  
6112 Glass Ave.  
Bonded Winery 191.

(Feb. 5. 9. 11.)

**Zavarovalnina VSEH VRST**  
Se priporočamo

**HAFFNER'S Insurance Agency**  
6106 St. Clair Ave.

**V NEDELJO 13. FEBRUARJA 1938**  
v avditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave.

Začetek ob treh popoldne.

Vstopnina 35c; samo za ples zvečer 25c

Program: petje, godba, kratek nagovor, mešetar, lončar ter "Mož gospodinja," nastop Častne straže z ustanovnimi člani. Občinstvo in članstvo bratskih društev je vabljen, da nas obiščete. Vas vljudno vabi odbor.

**Društvo Ribnica, št. 12 S. D. Z.**  
**slavi SREBRNI JUBILEJ**